

No. 735 BASTOS, 8 de MAIO de 1964 O PROGRESSISTA Reg. No. 4576 São Paulo A. P.

# バストス週報

第七三五号  
昭和卅九年  
五月八日  
発行  
DIRETOR  
KOITI MORI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C.P. 112  
BASTOS  
C. P.  
ANUAL  
CR. \$  
1.000,00

逸球 19

## 道遠けれど

### 日未だ高し

A ブラジルには大層政党が多いとい  
うが、いくつ位あるのです。人によると  
四十も五十もあるように云うが、  
B まさか。そうもないが、さかさに読んで  
十四か、十五、いや十三かも知れない。  
P S D、P S P、P D C、U D N、M  
R T、P R、P L P、P L、P T B、  
P S B、まだあるんだ。思い出せない。  
近頃また別に新党結成の噂もある。  
A どうしてそんなに沢山あるのだらう。  
第二次大戦後日本でも一時共産党まで  
入れて六、七党あったさうだね。小党介  
裂して党派争いをしているようでは別  
底よい政治が出来るわけがないという  
ので英米式に二大政党としたわけだが  
たとえ一時的にせよ、二大政党となっ  
たね。そして社会党が政権をとったこ  
ともあった。  
B そうさう。社会主義とかいうものは  
明治以来ゲジゲジのように、さらわたも  
のだった。あんなものが天下をとつ  
たら日本は赤くなつてしまふと、共産  
党も社会党もごっちゃ考えた人が多か  
ったさうだ。  
A 社会党がやった土地法は、さすが社会  
党らしいヒットだった。マツカサ  
の七光りで、あんなことができたんだ。  
それを、ブラジルでも、すぐやれると思っ  
た政治家があったが、あの当時の日本  
の国情を知らないから簡単にできると  
考えたんだな。  
B その後社会党は又二派に分裂し、主義  
政策の未端で、どうしても相容れること  
ができぬというのだが、その代り政権  
にありつく機会のない万年野党になっ  
てしまった。いくら主義政策がよくて  
も、これを実行に移さなければ、大の速  
吠か、画の餅みたいなものだ。  
A 一体政治家というものは何を目的で  
あんな商売をやっているのか知ってい  
るかね。  
B 国家の前進発展、国民の福利のため  
だ。  
A お目出でたいことさうよ。さういわ

Alfaiataria Imperial

青少のテルノは  
マルヤマで



丸山洋服店

毎週土曜日は

フェジョアード (アルモッサに)

があります

バストス名物 鯉料理は

いつでも御用命下さい

### Hotel "Ussami"

#### お部屋も

きれいになりました

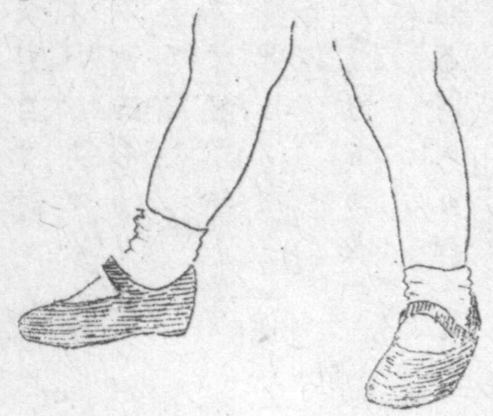
ホテル  
レストラン  
うさみ

電話 二十二番



### Sapataria Bastos

もう上手に  
歩くように  
なりました  
クツをはか  
せても少し  
もいやがり  
ません



早川靴店



# 狭門突破後報

大学の狭き門を実力で突破し、めでたく入学した学生のことば、前々号で終りがあつた。めでたし、めでたし。

○聖市カトリック総合大学経財部入学  
 1. マリニーザさん  
 2. 別府栄子さん  
 3. 板垣エ子さん  
 4. 信太磨馬さん  
 5. 三坂トナムさん

別府守隆氏の長女  
 板垣泰熊氏の嬢さん  
 シヤーカー信太準治氏の長男  
 ウメ子  
 三坂梅男氏長男

以上

## 日本の少年交通事故

二十才未満の未成年のドラバト事故は日に二千件、年間七十万件にのぼるとは、おそろきである。

法務省では、こんど交通事故に限り未成年者も大人なみに厳しく処理する特別法案を立案中とのこと。

遠犯の主なるものは、人件死傷、衝突車や建物の損害など一応検察庁へ送られ、

## 十六才の明朗スター

カロリーサー協会では、各社の新人を毎年選出して表彰するが、今年日治の和泉雅子が選ばれた。

本年十六才、精華学園高校一年生、非行少女でタバコを吸ったり、ビールをのんだりする所があり、皆があつと驚いたという。但しタバコは薬用葉っぱで急造、ビールはお茶だったという。頭の回転の早い無類のスター！

## 五代あわせて二百人の大家族

北海道十勝平野に一族二百人という大家族が元気に鉢をふるっている。家長は軍司ミエさんという百二歳のおばあさん。きびしい風土に五代七十年を生きた一族は、きわめて明朗、十勝平野開拓史の記録を作った人たちである。

## 温度急降下

去る五月一日降雨と共に気温急降下、一ぺんに冬になってしまった。... 中は二十度、セーターをひっかけける程度、カン酒でスキヤキなにかが？

ない看板にならないからね。  
 A それじゃ何が目的だ？  
 B 私利党利さ、金もうけだよ。  
 A そんなはかな。  
 B 読んでごらん、政党腐敗論というのを加金で、彼らはどの位私腹を肥やして居るか判らぬ。ある日本の統計学者が大將級の収入を調べた処、少尉の時から大將の給料をとったしても、知れたものだ。然るにあの豪奢はどうだといつて調べ上げたらシューメンズ事件だった。まあ軍艦を食ったというわけだ。ここでも政治家の財産調査をやつて行へる金が、国内の分は判るが外国銀行へ入金したりしていければ、一寸尻尾はつかめまい。

A そりゃ初耳だ。  
 B という噂なんだ。国家の金を自党極張のためにたいぶまさちうして来たことも新聞にのつていたね。名目のつくものはまだいいが、一代で財産を作る者には政治家なら暗い処が多いという話だ。

A 小党が割據しているのは、金もうけのためかね。私はそうは思わない。政治意識がまだ充分伸びていないか又は国民性のせいだと思ふ。

B この間の新聞でみると、アデマール知事が、スラジルの小党乱立の帯を嘆いていたが、中々正しい考えた。伯人有識者の中にも小党乱立が国家無益の兆だ断する人のあるのは大いによろしい。しかし、一般小党分子が中々去うことをきかないだろう。やはりうまい汁が吸えなくなるからね。

A ミナス州知事、マヒント氏も小党が多すぎて国家の前途を妨げると、政党法改正を聯邦政府に提出するとかいふことだが、一旦政党を全部解消してしまつて、有力な新政党を二つか三つに絞つて作ろうという案だ。そうだと、やはり小党乱立の害というよりは我々が心配せぬのでも、ちやんと考えて居る人はあるんだね。

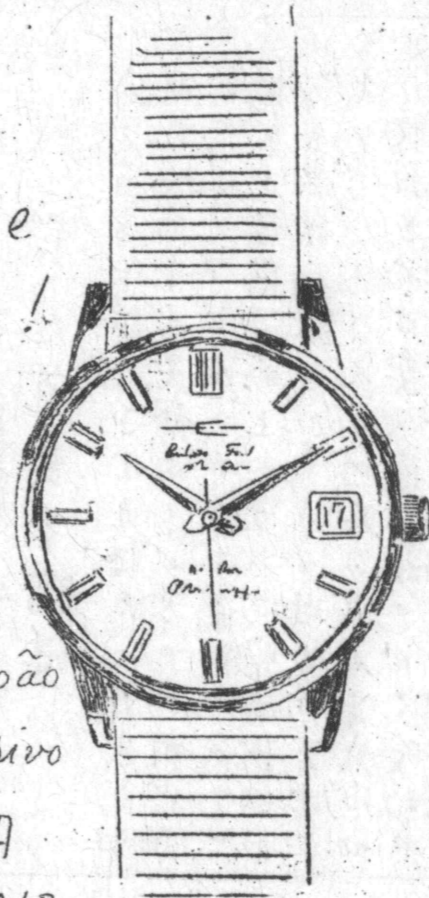
B しかし一朝一夕には出来ないだろうと反対者はいつている。  
 A 日くれば道遠しという言葉がある。これじや方法なしだが、吾々の国は先道園から見れば後れに居る処はあつては、日が昇りつつある国だから、前途遠慮なりと嘆へども案するに足らぬさ。

A こんどの軍部革命で政党政治のフハイも摘殺され、人心もやや緊張したよ。うだが、この緊張をゆるめないように政党悪、政治家悪、などするべく追及して貰いたいね。



ブラジルで最も評判の高い日本製時計  
 今や世界に君臨する日本製の時計

ニチヂズ



Precisão,  
 estilo e  
 qualidade!  
**CITIZEN**

- expoente da  
 relojoaria do Japão  
 representante exclusivo  
 Yendo S.A

rua Galvão Bueno 212  
 7º and São Paulo

- シチズンは、こんなにすぐれている
- 1 ぜったい狂わない
  - 2 木圧につよい
  - 3 自動巻き
  - 4 日付も一とよにわかる
  - 5 型が上品

遠藤貿易株式会社

サンパウロ市カルボンゴエリ街  
 二一ニ番上階

バストス代理特約店

高田時計店  
 紫田時計店

細江博士の

アマゾン先生 13

アマゾンに生きる人びと  
 1 土人の中に生る李さん

昨年私はアマゾンの中流マウエス市へ行  
 ったとき、非常に珍らしい人に出会った。  
 かつて南軍の捕虜となった二十人余り  
 の北鮮人が北鮮送還を拒否したためイン  
 ドへ送られ、さらに欧州からブラジルへ  
 移住の形で送られたことを記憶のいい人  
 はまだ覚えておられるかも知れないが、その一  
 人、李優衡さんのことである。ブラジル  
 にもゆかりがすして食える楽園のあろうはあ  
 りない。  
 クリーニング屋の手伝い、大工の助手  
 などをやっていたが、うだうだがあがりず  
 かなに李さんはアマゾンへ渡った。それとい  
 うのは彼が渡伯してまだサンパウロ市の  
 移民収容所にいたころ、同宗教の関係か  
 ら神園というおじいさんが収容所を訪れ  
 て歓迎の辞をのべたことがあった。その  
 とき、私はアマゾン州のマウエス市に  
 住んでいるから、どこにもうまいことが  
 なかったら訪ねて来なさいと言った。

とき思い出したからで、早速旅費をため  
 て、まふマナオス市へ出て来た。しかし  
 ここでもおもしろいことはなく、とうと  
 うマウエス市へ神園さんを頼って行った。  
 神園さんの家で百姓の手伝いをしてい  
 るうちふと思いつき、この町の州立中学  
 校へ傍聴生として入学。ホルトガール語の  
 勉強に通い始めた。もとむと頭がいいの  
 で、すでにブラジル語はマナオスやベル  
 市の新聞に論文を投稿できるまでにマ  
 スタリーしていた。  
 たまたま彼が英語に連者なことに目を  
 つけた校長先生が、百姓の手伝いをし  
 ているより、英語の先生の助手をやってみ  
 ないかと勧めた。そりやよいと神園さん  
 も賛成なので、その仕事を引受けた。やが  
 て英語の先生、ガリオに帰ったので、李さ  
 んは英語の主任先生となり、その後、カ  
 オ力のきれいな娘さんと結婚にゴールイ  
 ン、可愛い赤ちゃんも生れた。  
 その李さんがマウエス族の中へ入った  
 さり三ヶ月たつても帰って来ない。それ  
 が偶然に私と顔を合せたというわけである。  
 話は少しとぶが、欧州人や東洋人は文  
 化程度が高いから高等人種で、アフリカ  
 や南米のインディアンは野蠻だから、逆  
 の下等人種だと自分勝手に決めてよいも  
 のである。うか、それは考えものである。



彼らの住むアフリカや南米に欧州人が入りこんで行つても、暴力を以つておびやかさず、平和につきあひはして、余計な干渉さえしなかつたら、彼らは幸福だつたのではなからうか。彼らは彼らなりに平和で、吾々と違った意味での幸福を味つて生きて来たにちがいない。欲しからぬものをムリヤリに押しつけたという感を深くする。

ガンジールイムをそのまま地で行つて、いるようなマウエス族にわれわれが与えるものは何もない。求めたいものはかりだ。吾々はこの善良な種族の中に結核やその他の伝染病を持ちこみ、平和に暮らしている彼らの社会を破壊した。そして彼らと奥地へ奥地へと追いやり、飢餓と貧窮におとし入れた。吾々は彼らに与えた災害、或は現在与えつつある災害から彼らを守る義務がある。

李さんもそう考える一人である。日本に生れて日本で育つたので、戦前戦中の日本はよく知つてあり、また南北朝鮮やソ連の国情にも通じている外、インド、欧州と殆んど世界を一まわりした李さんが見出した自分の生活はマナオス族と共にあることであつた。

アマソンの奥深く入つて行つた李さんは彼らのために、もう追われずにすむ故郷を作らうと、いま一生懸命になつて、病氣に対する免疫性をつけてやつたり、仲間になつて部落作りの指導をしたり、李さんの夢はかきりなくひろがる。熱をもつて語る彼のときまざまなプランを聞きながら私は楽しい一又を過したのであつた。ところがその李さんよりも早く、彼の仲間になつてゐる人にクーパーさんといふ北米人がいる。この人については彼から聞いたので書いておきたい。

### 夫を食つた首長と結婚

話は五、六年前にさかのぼる。北米から五組の牧師さん夫婦がインディアンの教化の目的でエクアドルへやつて来た。そして食糧など準備万端ととのえて原始林にわけ入つたのであるが、或る時後方基地にいたクーパーさんと四人の夫人を残し、四人の牧師さんは食人種に殺されて喰われましまつた。ところが同行していた一人の夫人は逃げかえらず、逆に夫の食われた食人種の中に入りこみ、首長の奥さんとなつてふみどまつた。そして遂にこの種族を教化して人を食う悪癖を止めさせたばかりでなく、五、六年後の今日では産業を興し、英語を話すヤンまでいるほどに文化的な部落にしたといふ。

これに感激したクーパーさんは、ヘルマナオス市に住んで経済的な協力をし、

## 養鶏家へ急告

### 鶏糞協定価格 一キロ

#### 一金拾五クルゼイロス也

バストスに於ける鶏糞の値段は全く無統制で、急騰に次ぐ急騰の諸物価格をよそに茲、二三年間据置きという極めて不合理な現状であります。之れを是正し我々の一大副産物である鶏糞の価格を、せめても協定し、共同で販売しようとする意見が、各産業者組合の代表者によつて一致し、茲にバストス養鶏家の名に於て広告するものであります。

記

一、現階段では一応出荷希望の方は所属組合へ申込んで下さい

一、販売された価格から「キロ」一クルゼイロを積立て頂きます。但し積立名義は出荷者個人名義であります。

一、此の集計を当方バンデランテ組合を煩わす様諒解を求めてございます。かようにして積立金が増大致しましたら、混合肥料工場建設の夢も促せて抱いて居ります。但し積立金は、あく迄も個人所有である事に変わりはありません。どうか皆さん、此の線をお守り下さい。御願ひ申様御協力下さいますよう、御願ひ申上ります。

右、誠に潜越ではございませうが、斯

の様に発表させて頂きました

### 各組合代表

自身はマウエス市を基地としてマウエス河を湘江、十日ぐらいかつてマウエス族が五六百人いる部落に到着した。以来彼らの仲間に入つて、いつまでも安住できぬ部落作りのため力を添えているのである。

この話に李さんがまた感激してクーパー牧師の後を追つたといふわけだ。クーパーさんは北アメリカで大学卒業



後、神学校を出たというインテリで、ことに医学、電気学、動植物学にも明るいといふ。そこで私が持つていた少しばかりの抗生物質をあかやうと云うと、李さんは受取らないだろうからそれに相当するお金の方がいいと云う。言われる通りにしたが、なぜ受取らないのかと尋ねると、人界を離れた三十日もかかる奥地で五六人の薬だつたら喜んでもらうけれども、量もたまたまもう程度の薬だつたら、反つて害になるからいけない。ワクチンなりほしいが、という返事であつた。

彼らは、すつぱはだか雨の中を歩きまわつても一向へこたれず、六七十里の物を平気でかついで十キロでも十五キロでも歩く。インテリの中では、体力でも智力でも、すぐれていなければ尊敬はかちとれない。尊敬されなかつたら教化もへちまもないのだ。白人の探険家たちも時折道を誤つて彼らの部落に拾われるそうだが、体力智力のない者は、やがて部落の中の落伍者となり、死んでしまふという。マウエス族の中にも、クーパーさんの信条は「病気のあるところには必ずそれを治す草根木皮がある」ということである。風邪を引いても、下痢をしても、そこらにある草の根を引いて来て煎じて、のませる。またそれで奇妙に治つてしまふそうである。それから付近の河畔の泥の中には、赤い刺さる大きな奴がかくれていて、これを踏むと刺され、死ぬ程の苦痛を引き起し、二十四時間もその痛みが続く。そして刺されたあとが腐つて骨にまで達するといふ。しかしクーパーさんは何か小さな虫を捕つてきて、それをすりつぶしてなすりつけると、今の今まで冷汗を流して、もがき苦しんでいた奴が、ウソの様に痛みを忘れ歌など唄い出す。また腐ることもない。これはクーパーさんからせひ教わつておきたい、と李さんは語つていた。

これだけマウエス族のために打ちこんでしまつてゐるのだから、彼も遠くからクーパーさんの様に裸族となり、夫人や愛児をのこしてジャンクルの彼方に姿を消してしまふのではなからうか。それにつけても私は現代の日本の教育でこのやうな、自分のためには何にもならないが、社会人妻のために大きくクローアップされるやうな仕事を、する人が出てくるであらうかと考えざるを得ない。あまりにも現実的、近視眼的で、夢のない世の中を悲しむがゆえにである。

○カンホスに遊かん此の身のせつなきよ  
今日か明日にも逢ふよしもがな

胸の式部

ブラジル百人一首 6

鎌倉右大臣 世の中は常にもがもな落こぐ  
海士の小舟の綱手かなしも  
モタンガール、モタンホイなどスピード族がは  
ねまわり、崖の上から海にとびこむ、まじり物騒  
な世の中になりましたという歌意です。替歌  
○世の中は、モガ、モホはねまわる  
かみなり族のギニアかなしも

伊勢大輔 いにしへの奈良の都の八重桜  
けふ九重に匂いぬるかな  
昔からリオの夜景といえは美しいものの代  
表でしたが、今や新都ブラジリアの怪奇な建物  
に、とられてしまひそうになりました。

和泉式部 あらうらむ此の世の思ひ出に  
今一たびの逢ふこともがな  
いかに武部のような美女がカンホスDJ  
ヨルドンで療養をして居たが、ストレットマ  
インのききめもなく、明日か今日の命となつ  
た。もう一度、あの方にいたいものだが、とて  
末では下さるまい、へも皆も恋しき人にあ  
いたくも思ふにまかせぬはあわれです

この替歌は上段の左端にあります。いかが？

血圧の調節 不老長  
寿神聖痛などに効く  
枸杞の苗木

1. クコの青葉を七八枚そのまゝ食べる
  2. クコの実はクコ酒にする
  3. 葉を干してクコ茶として飲む
  4. クコの根はよく洗って刻んで煎じる
  5. クコの葉はアエモノ、スープ、サラダに混じて用ゆる。クコ飯などもたく
- 主婦の友の発表によると万病に効き  
日本では古くから漢方薬を用いられて  
いました。

重道商店

一本一コントです



バストス学院生徒の作文

ヤニュータイカイ マエダケイソウ 二年七オ  
ボクは、カンホへシアイヲミニイキマシタ。  
カンホニハ、バストスノチームがイマシタ。

ホクは日よう日に、カンホへヤキウウとあ  
いを見にいきました。バストスとトツパン  
がけっしようせんをしました。バストス  
が7×4でかちました。

ホクのすきなスポーツは、バスケットです。  
ほくたちはバスケットボールをかいました。ほくた  
ちは、いつもジナジオでバスケットをあそびます。  
ほくたちのツルマは、たまたまけるときがありま  
す。まけたり、かつたりとおもしろいです。

このあいだ、十、十一、十二日は、バストスで、ヤキ  
ウ大会がありました。そのヤキウ大会は  
アママンチナ、バストス、ドラゼテ、イラフル、ジュンケイ  
ロホリス、ルセリア、マリリア、パカエン、ツパン、オズ  
ワドクルスなのです。

日よう日は、けっしようせんでした。けっしようせん  
なので、いちばんにぎやかなでした。せんしゅはみん  
ながんばって、あそをかきながら、しまいまでやりま  
した。けっしようせんをさしているとき、おうえんだん  
が、みんながんばつ、おうえんをして、たれがかつ  
か、けっしようけんめいでした。けっしようせんしたチーム  
はバストスでした。かつたせんしゅたちは、ない  
てよろこびました。けれどもまけたせんしゅた  
ちは、ないてかなしみました。

このあいだ、十、十一、十二日は、バストスで、ヤキ  
ウ大会がありました。そのヤキウ大会は  
アママンチナ、バストス、ドラゼテ、イラフル、ジュンケイ  
ロホリス、ルセリア、マリリア、パカエン、ツパン、オズ  
ワドクルスなのです。

日よう日は、けっしようせんでした。けっしようせん  
なので、いちばんにぎやかなでした。せんしゅはみん  
ながんばって、あそをかきながら、しまいまでやりま  
した。けっしようせんをさしているとき、おうえんだん  
が、みんながんばつ、おうえんをして、たれがかつ  
か、けっしようけんめいでした。けっしようせんしたチーム  
はバストスでした。かつたせんしゅたちは、ない  
てよろこびました。けれどもまけたせんしゅた  
ちは、ないてかなしみました。

このあいだ、十、十一、十二日は、バストスで、ヤキ  
ウ大会がありました。そのヤキウ大会は  
アママンチナ、バストス、ドラゼテ、イラフル、ジュンケイ  
ロホリス、ルセリア、マリリア、パカエン、ツパン、オズ  
ワドクルスなのです。

日よう日は、けっしようせんでした。けっしようせん  
なので、いちばんにぎやかなでした。せんしゅはみん  
ながんばって、あそをかきながら、しまいまでやりま  
した。けっしようせんをさしているとき、おうえんだん  
が、みんながんばつ、おうえんをして、たれがかつ  
か、けっしようけんめいでした。けっしようせんしたチーム  
はバストスでした。かつたせんしゅたちは、ない  
てよろこびました。けれどもまけたせんしゅた  
ちは、ないてかなしみました。

あき 前田幸ニマリオ 二年十オ  
いまはあきのきせつです。あきはとて  
もすずしくてきもちがよいです。いろい  
ろなフルーツがあります。あきには、こはん  
をたくさんたべます。

バストス学園御知らせ

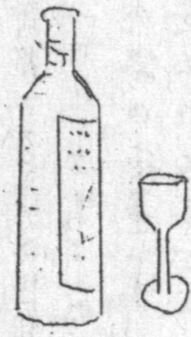
勉学の好季節です。御子様たちの日  
本語学習御すすめいたします。  
授業時間は左の通りです。

- 午前 七時半より八時半まで
- 午後 三時より四時まで
- 夜間 七時より八時まで

外に日曜学校もつづけていますから  
週間来うれない御子さんを学ばせて下  
さい。(午前九時より十時半まで)

学園主 矢野俊平

Bar e Sorveteria Irmãos Yaguira



やぎこうら  
イルモンス  
セソソソ  
鮮魚部は本店の  
すぐ隣りに移り  
ましたからお知  
らせ致します。

上等のソルベッタ  
上等のノミモノ

5-11-0 はセルト  
校の五番を小銃でうつたら一羽死んで  
落ちた。何羽残ったか？の問題の答で  
校には一羽も残っていない。



正 反 対

酒は百薬の長というかと思えば、酒は家財を呑み身を滅す百害の頭という。どっちがほんとうか、酒自身が迷ってしまった。塩は必要欠くべからざる味であり、養素だが、一度に一キロものめは死んでしまう。

前週、このランで枸杞の提灯をもった。あと、四月十七日付日伯毎日紙をよんだ。ウツコは日戒薬でも妙薬でもない、という記事が出て居るので一寸驚いた。筆者の二木信一郎という方は薬学研究者といふことだから、その文章にまちがいはないだろうが、その文章に「ウツコ」を宣伝したり主婦の友社は全日本の何十万という読者をたぶらかし毒薬を奨励した科によつて死刑に処してもかまわんという。こゝになつて居り、私の持つて居る字書は信用の措けぬデタラメ本といふことになつた。主婦の友社編輯の「ウツコ」の効用はウツコ研究家の大山澄太という人と東丈夫という人の対面をまとめたものだが、東丈夫氏は徳島大学薬学部の教授だといふから、いよいよ以つて、前記二木信一郎氏の対比が奇妙なものになつてくる。ウツコを一人は毒物だいい、一人は長年実地に人々にすすめて薬効を信じて疑わなかつたといふのだから、まるで正反対ではないか。又医学博士遠藤仁郎氏は「青汁の効用」といふ著書でウツコの青汁についてウツコを傾けて居るといふ。

二木氏は学問的にアルカロイド系の毒物について説明し、茄子科である「ウツコ」もそう、毒素がふくまれて居ると警告して居られるが、それはあくまで学問的にであつて、実験的にではないよである。それからウツコは如きものを靈薬だなど、さわぐのはおかしいといわれるが、實際ウツコ服用で病気が治れば靈薬といつて何のさしつかえがあるか。又一時的には効くかも知れぬが、馬鹿の一つおほえで連続服用すれば必ず薬害に侵されるといわれ、日本学者の報告では、常用して益々効果ケンチヨとある。しかし、こうなると、どっちがほんとうか、おかしな対照である。実は好みの違いで、おかしな対照である。おかしな好みといふは、自分で実験するつもりで居る。且つ二木氏の文章を主婦の友社に送つて、真疑をたしかめて見たいと思つて居る。真疑を次回から救回にわたつて居る。ウツコの効用について主婦の友社のタネ本を御照付する。ことにする。百論より一服の方が或は早道かも知れない。

母の日に寄せて

Ruy Afrânio Peixoto

M A E

Quando Mãe, que em seu doce encanto,  
Olhava fixo, seu Supremo Bem,  
Tive desejos de ser puro e santo,  
Para me olhares, Mãe assim também...

Nos olhos Teus, eu compreendi, no entanto,  
Que, embora eu fosse um pecador molinho,  
E ser - quem sabe? - de tua vida um prante,  
Sempre me olhaste como a um ser divino...

Rua Afrânio Peixoto, 99 Nova Iguaçu - Rio

二三日前アフラニオ・ペイショットという未知の人からハガキに右の詩を印刷したものを送つて来て、週報に発表して呉れないかという事だ。リオの図書館長 R. ペイショット氏に十年未週報を送つていたので、或はその息子さんかも知れない。母の詩は大體次のような意味だろう。マリアさまが甘美な恍惚とした眼でキリストを見ていらつしやる

いとけだかき慈愛のまなざし  
清く聖なる望みをもつて...  
私を見る母の眼も全くその通りだ

の現に、あなたの目の中に、私には判つて居る。不幸な罪人であるにも拘わらず、私はそんな人間かも知れない...  
けれど終生、変りない香煙を以つて、母よ私を見守り給え...

Cestas de Natal Amarial S/A.  
Resultado do Sorteio do dia 29-4-64  
Extração pela Loteria Federal do Brasil.  
1º premio no. 06.828 aero-willys ou um APTO.  
2º " no. 51.263 um milhão em mercadorias  
3º " no. 58.483 Televisor  
4º " no. 84.151 Refrigerador  
Ouça de segunda à sábado, pela Radio Tupi de S. Paulo, no horário das 20,40, resultado do 10 premio diários. Bastos 1-5-64  
Alguerto Paskakulis  
AGENTE NESTA CIDADE



Espectacular venda nesta mez de maio -  
 de FLANELAS - COBERTORES - LÃS  
 SARTAS E CASEMIRAS =  
 A Precos muito barato

Filial Bastos

# CASAS PERNAMBUCANAS



めっせりおさむくなりました  
 五月の特売品

フランネル  
 コベルトール  
 ラン

サルジア  
 ガジミール  
 特別お安く  
 差上げます

カーザス

ペルナンブカーナス

バストス  
 支店

## Aviso de Cine-Bastos

五月八日(金)八時 九日(土)九時半

松竹 二人で歩いた幾春秋  
あいつら いくしゅん じゅう  
 天然色  
 高峯秀子 倍賞千恵子 久我美子  
 佐田啓二 山本豊三

五月十日(日)九時半 十一日(月)八時

松竹 独立美人隊  
カク 1 竹  
 木下恵介監督作品 美しい人生譚 巨匠名優の描く逸品  
 吉田輝雄 宗方勝巳 江利チエミ  
 仲宗根美樹 沢村貞子 山本豊三

五月十五日(金)八時 十六日(土)九時半

東映 かんこ親父と江戸っ子社員  
劇  
 PAPA! ANTIQUADO  
 中村賀津雄 筑波久子  
 佐久間良子 中原ひとみ  
 久保菜穂子 若水やエ子  
 道産天太郎

五月十七日(日)九時半 十八日(月)八時

松竹 あの人はいま  
カク 1 竹  
 流麗な画調で描く大ロマン 岩下の人気今や絶頂!  
 岩下志摩 山村聡 早川保  
 園井恵介 丹波哲郎 牧紀子

五月十九日(火) 二十日(水) 両夜とも八時より

日活 天使と野郎ども  
カラ 1  
 和田浩治 笹森礼子 芦田伸介  
 葉山良二 井上昭文 信欣三



御 礼

去る四月廿六日バストス移任地支部対  
抗陸上大会開催の節、左の方々から賞  
品の御寄贈を受け、誠にありがとうございました。

○団体優勝盃 *Taca p/ Equipe Vencedor*

バストス日伯文化協会様 より

○団体第二位盃 *Taca p/a: Colocado*

バストス 中央区会様 より

○団体第三位盃 *Taca p/3: Colocado*

バストス 商工組合様 より

物品寄贈用具貸與者

○ブラ拓製靴株式会社様

○高田時計店様 審判用ストップウォッチ

○上西泰治様より金一封

○信太茂様より合図用ピストル、エッセラード

○審判員各位の御協力

右厚く御礼申し上げます

バストス連合青年団

陸上成績表

10	フルツラ青年団 <i>Fantasia</i>	298.5
20	ウニオンII <i>União II</i>	254.
30	グローリアII <i>Gloria II</i>	236.
40	グローリアI <i>Gloria I</i>	159.
50	ボンフィン <i>Bonfim</i>	76.5
60	カスカク <i>Cascata</i>	60
70	サウデー <i>Sau-de</i>	33

各区優勝得点

青年	<i>Adultos</i>	<i>Tartuzia</i>	127.5	Point
女子	<i>Mocas</i>	<i>União II</i>	70	"
少年	<i>Juveniles</i>	<i>Gloria II</i>	90	"
幼年	<i>Infantiles</i>	<i>União II</i>	68	"

汎パ陸上大会出場

選手 揆考決定

来る六月二十八日、廿九日の両日マリ  
リア競技場に於て汎パウリスト陸上大  
会が開かれます。去る四月廿六日バス  
トス支部で三位連の方はマリリア大会  
出場選手として揆考決定されました。  
つさましましてはそれら選手の方は来る五  
月廿四日の日曜日より毎日曜に午前七  
時より練習することになって居ります  
から、野球カンホに集合して下さい。

○父兄の方にお願ひ

お宅の子供さんが出場選手となって居  
られましたら、本記事の内容をお話し  
下さいまして、出来るだけ練習に専  
念されますよう御協力の程お願ひ申上げ  
ます。

男子 青年の部 *Adultos*

フルツラ	<i>Tarlura</i>	
1.	<i>Gubimilau</i>	<i>Doromae</i> 壺前
2.	<i>Irioshi</i>	<i>Kisara</i> 木田
3.	<i>Iharuo</i>	<i>Niride</i> 新出
4.	<i>Keigo</i>	<i>Tarkuda</i> 福田
5.	<i>Yatata</i>	<i>Shirasu</i> 白須
6.	<i>Oiji</i>	<i>Traniquelhu</i> 若口
7.	<i>Saizumi</i>	<i>Takaki</i> 竹内
8.	<i>Hiroshi</i>	<i>Assano</i> 浅野
クニオンII	<i>Jec. União II</i>	<i>Kyowu</i> 京野
グローリアII	<i>Jec. Gloria II</i>	
1	<i>Mitsuharu</i>	<i>Josajima</i> 伊島
2	<i>Samihiko</i>	<i>Marakami</i> 村上
3	<i>Ticara</i>	<i>Morinra</i> 森原
4	<i>Massanoni</i>	<i>Jnane</i> 井上
5	<i>Juuti</i>	<i>Josajima</i> 伊島
6	<i>Massami</i>	<i>Sakabe</i> 佐竹



少年の部 Juvenils

- 1 Paulo Tomiguchi 谷ロバウロ  
 2 Takeshi Fukuda 福田タカシ  
 3 Mario Ikeda 池田マリオ  
 4 Sumio Kishida 木皿スミオ  
 5 Ademar Toyookima 豊島アデマレ  
 〇ニクハ Sakamida Masuo 森王タカミン  
 Urao II Roberto Suzuki 鈴木ロベルト  
 Ignacio Suzuki 鈴木イグナシオ  
 〇コロンハ Sec. Gloria II  
 1 Armando Maki 真木アルマンド  
 2 Makis Amuro 天野マキオ  
 3 Tomihiro Murakami 村上トミヒロ  
 4 Masao Jusejima 伊勢あまさオ  
 5 Luigi Nigobe 溝部ルイス  
 〇コロンハ I Sec. Gloria I  
 1 Milton Tamoda 南田ミルトン  
 2 Tadabiro Sakata 榎原タダヒロ  
 3 Paulo Mizofata 溝畑パウロ  
 4 〇ニク Sec. Jande  
 1 Shimitsu Tsutsumi 堤新  
 2 〇ニク Sec. Benthal  
 1 Masayuki Kawabe 川辺正行  
 2 〇 Nlarido Garoda 大郎田カウビ  
 3 Monishita 森下  
 4 Paulo Kato 加藤パウロ  
 〇 男子 切手 Juyantil masculino  
 Mario DOI (Urao II) 土井マリオ  
 Mikio Oda ( " ) 小田ミキオ  
 Yoshiaki Maki (Gloria II) 真木ヨシアキ  
 Miyamura 宮村(マキ)  
 Mario Okubo 大久保(マキ)

L. A. M. B.

以上

青年の部 Young Adults

- 1 Hiroshi Konno 今野ヒロシ  
 2 Akredo Sakata 榎原アフレド  
 3 Sadao Takaguchi 坂口貞夫  
 4 Gissame Takaguchi 坂口オサム  
 5 Shiguo Takaguchi 坂口シゲオ  
 6 Kaichiro Mizobata 溝畑カウチロ  
 〇ニクハ Sec. Bonfim  
 1 Kazuo Zenke 善家和夫  
 2 Mihane Jaito 斎藤ミハネ  
 〇ニクハ Sec. Cascata  
 1 Ryosaku Morita 森田良作  
 2 Yasutaka Yamamaka 山中安孝  
 〇ニクハ Sec. Jande  
 1 Teisuo Tsutsumi 堤哲夫  
 〇ニクハ Sec. Esperanca  
 1 Jaburo Morozumi 諸角三郎  
 2 Keiji Yamane 山根健児  
 3 Guido Yamane 山根ギード  
 〇 女子の部 moça  
 〇ニクハ Sec. Gratuna  
 1 Toshiko Ikeda 池田トシ子  
 2 Mieko Kishida 木皿ミエ子  
 3 Shigeko Kobayashi 小林シゲ子  
 4 Fujie Toyookima 豊島フジエ  
 〇ニクハ Sec. Gloria II  
 1 Maeko Kuwata 栗田マエ子  
 2 Tomeno Wakahara 若原トメ子  
 3 Hiromi Suzuki 鈴木ヒロミ  
 〇ニクハ Sec. Bonfim  
 1 Juko Okuyama 奥山ヨウ子  
 2 Yukiko Jaito 斎藤ユキ子  
 〇ニクハ Sec. Urao I  
 1 Hiromi Ono 大野ひろみ  
 2 Sumie Matsuwata 松浦すみえ  
 3 Yuzsae Mochigatake 西三迫ユサエ